



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2019 m. balandžio 5 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2018/0390(COD)

7192/1/19
REV 1 ADD 1

CODEC 627
VISA 55
PREP-BXT 104
COMIX 144

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinų atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2018/1806, nustatantis trečiųjų šalių, kurių piliečiai, kirsdami išorines sienas, privalo turėti vizas, ir trečiųjų šalių, kurių piliečiams tas reikalavimas netaikomas, sąrašus, projektas (**pirmasis svarstymas**)

- Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas
- Pareiškimas

Jungtinės Karalystės pareiškimas

Jungtinė Karalystė (JK):

- palankiai vertina tai, kad šia priemone užtikrinamas tikrumas Jungtinės Karalystės piliečiams, įskaitant Jungtinės Karalystės piliečius Gibraltare;
- nepitaria jos pateikimo būdai ir bet kokiam Gibraltaro prilyginimui kolonijai;
- teigia, kad Gibraltaro Konstitucijoje numatyti šiuolaikiški ir brandūs JK ir Gibraltaro tarpusavio santykiai. Tai politinis statusas, laisva valia nustatytas Gibraltaro žmonių, ir kaip toks 2006 m. referendume dėl Konstitucijos išreikštas pasinaudojus apsisprendimo teise;

- dar kartą pakartoja neabejojanti savo suvereniomis teisėmis į visą Gibraltaro teritoriją ir atmeta šiame dokumente pateiktą apibūdinimą, kad nesutariama dėl suverenių teisių į Gibraltarą, – šis teiginys neatitinka JK pozicijos ir prieštarauja visuose ankstesniuose ES dokumentuose paskelbtiems pareiškimams;
- nesutinka su tuo, kad formuluotėje turėtų būti daroma nuoroda į JT sprendimus Gibraltaro atžvilgiu, kurie niekaip nesusiję su svarbiu klausimu dėl bevizio režimo ir tuo pačiu sukuria nenaudingą precedentą netinkamai „perkelti“ nesutarimus, kuriuos privalu spręsti JT erdvėje;
- be to, atkreipia dėmesį, kad iš tiesų formuluotė netinkamai atspindi JT Generalinės Asamblėjos metinius sprendimus, dėl kurių susitariama gavus JK ir Ispanijos pritarimą; toliau susipažinti pateikiamas naujausias toks sprendimas*;
- mano, kad būtų buvę tikslingiau vartoti pritaikytą Susitarimo dėl išstojimo projekto Protokolo dėl Gibraltaro, kuriam pritarė tiek JK, tiek ES (įskaitant Ispaniją), formuluotę: „Šis protokolas nedaro poveikio atitinkamoms Ispanijos Karalystės ir Jungtinės Karalystės teisinėms pozicijoms dėl suverenumo ir jurisdikcijos“;
- apgailestauja, kad į jos kreipimąsi į Ispaniją su prašymu parengti tinkamesnę formuluotę nebuvo sureaguota abipusiškai.

* Metinis JT Generalinės Asamblėjos sprendimas (2018 m.)

„Generalinė Asamblėja, primindama savo 2017 m. gruodžio 7 d. Sprendimą 72/520:

- a) primygtinai ragina Ispanijos Vyriausybę ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės Vyriausybę, kartu atsižvelgiant į Gibraltaro interesus ir siekius, kurie yra teisėti pagal tarptautinę teisę, vadovaujantis 1984 m. lapkričio 27 d. Briuselio deklaracijos dvasia pasiekti galutinį sprendimą dėl Gibraltaro klausimo, atsižvelgiant į atitinkamas Generalinės Asamblėjos rezoliucijas ir taikytinus principus ir vadovaujantis Jungtinių Tautų Chartijos dvasia;

- b) atkreipia dėmesį į Jungtinės Karalystės troškimą tęsti trišalį dialogo forumą;
 - c) atkreipia dėmesį į Ispanijos poziciją, kad trišalis dialogo forumas nebeegzistuoja ir turėtų būti pakeistas nauju bendradarbiavimo vietos lygmeniu mechanizmu, kuriame būtų atstovaujama Kampo de Gibraltaro ir Gibraltaro žmonėms;
 - d) palankiai vertina visų subjektų pastangas išspręsti problemas ir daryti pažangą vadovaujantis pasitikėjimo ir solidarumo principais, kad būtų rasti bendri sprendimai ir daroma pažanga abipusio intereso srityse siekiant dialogu ir bendradarbiavimu pagrįstų santykių.“
-